

Diese Ausgabe erscheint auch online

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**28** 46. Jahrgang  
Freitag, 10. Juli 2020

Tengen 

## Sommerprogramm 2020

In diesem Mitteilungsblatt finden Sie das diesjährige Sommerprogramm mit verschiedenen Programmpunkten. Auch wenn das Sommerprogramm dieses Jahr etwas kleiner ausfällt, freuen wir uns trotzdem auf eine große Teilnehmerzahl.

**Weitere Infos im Innenteil!**



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

# Sommerprogramm 2020

Für Kinder, Jugendliche  
und Erwachsene



## ANMELDUNG

ab 16.07.2020

bei der Stadtverwaltung unter 07736/9233-22

### Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 08:30 - 12:00 Uhr  
Mo.-Mi. 14:00 - 16:00 Uhr  
Do. 14:00 - 18:00 Uhr

- Bitte bei der Anmeldung die Veranstaltungsnummer angeben
- Um anderen auch eine Chance zu geben die Angebote zu nutzen kann man sich in der ersten Anmeldewoche vorerst nur bei einem Angebot anmelden. Ab dem 20.07.2020 darf man sich bei beliebig vielen Angeboten anmelden.
- Teilnahmegebühr: Wenn nichts anderes festgelegt ist, ist die Gebühr bitte zur Veranstaltung mitzubringen.
- Einverständniserklärung: Auf der letzten Seite finden Sie die „Einverständniserklärung für Kinder“. Diese muss an allen Veranstaltungen ausgefüllt abgegeben werden.
- Bitte rechtzeitig abmelden, falls eine Teilnahme nicht möglich ist. So können Kinder/Familien die auf der Warteliste stehen, nachrücken.
- Mit der Anmeldung erklären Sie sich damit einverstanden, dass Fotos während den Veranstaltungen gemacht werden und veröffentlicht werden dürfen.

## WICHTIGE HINWEISE

- Sollten die Einschränkungen des öffentlichen Lebens aufgrund der Corona-Krise wieder ausgeweitet werden, kann es zu Absagen von Veranstaltungen kommen.
- Das gleiche gilt, wenn eine erforderliche Mindestteilnehmerzahl für die Durchführung einer Veranstaltung nicht erreicht wird.
- Bei den einzelnen Programmpunkten werden die geltenden Abstandsregelungen und Hygienevorgaben eingehalten.
- Das Programm findet in Kleingruppen statt.
- Wir weisen darauf hin, dass die Kontaktdaten aller Teilnehmer aufgenommen werden müssen. Eine Anmeldung für mehrere Personen ist nicht möglich.
- Wenn Sie sich innerhalb der letzten 14 Tage in einem Risikogebiet aufgehalten haben oder Krankheitssymptome aufweisen, ist eine Teilnahme nicht möglich.
- Zu allen Veranstaltungen ist ein Mundschutz zu tragen. Dieser kann abgelegt werden, sobald der Mindestabstand eingehalten wird und der Veranstaltungsleiter die Erlaubnis erteilt.



**Mundschutz  
tragen**



**Hände  
desinfizieren**



**Abstand halten**

**1.**

### Schmökeraud in der Bibliothek

Wie bereits in den Vorjahren laden wir Sie ein, bei uns in entspannter Atmosphäre aus den neuen Büchern ihre Lektüre für den Lesesommer 2020 zu finden.

**Termin:** **Mittwoch, den 29.07.2020**

**Dauer:** **17:00 Uhr bis 19:00 Uhr**

**Altersgruppe:** Erwachsene

**Treffpunkt:** katholische öffentliche Bücherei Büßlingen, Poststraße 11

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Viola Schmutz, Tel. 07736/924888

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**2.**

### Bastelwerkstatt

Wir basteln mit Euch zum Teil auch aus „alten Rohstoffen“ bunte und fröhliche Dinge, die ihr zu Hause aufhängen, hinstellen oder auch verschenken könnt.

**Termin:** **Mittwoch, den 05.08.2020**

**Dauer:** **11:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

**Altersgruppe:** 6 - 10 Jahre

**Treffpunkt:** Grundschule Tengen

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Alexandra Selbach, Tel. 07736/9249620

Eventuell kleines Vesper und Trinken mitbringen

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**3.**

### Mit dem Förster in den Wald

Zusammen mit dem Förster wollen wir den Wald mit Kopf Herz und Hand erleben. Als Naturforscher entdecken wir die Vielfalt des Waldes und sammeln neue Erkenntnisse über dessen Bewohner.

**Termin:** **Donnerstag, den 06.08.2020**

**Dauer:** **09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

**Altersgruppe:** 7 - 11 Jahre

**Treffpunkt:** Lochhütte

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Tobias Müller, Tel. 07531/800-3566

Vesper und Trinken, festes Schuhwerk, lange Kleidung, Sonnen-/Regenschutz, Zeckenschutz, Sitzunterlage, kleine Tüte für gesammelte Schätze

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**4.**

### Schnitzeljagd

Wer findet den Schatz zuerst? Ihr sucht anhand von Hinweisen und Tipps einen Schatz. Auch ein paar Rätsel müssen gelöst werden. Auf geht's!

**Termin:** **Donnerstag, den 06.08.2020**

**Dauer:** **11:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

**Altersgruppe:** 6 - 10 Jahre

**Treffpunkt:** Postweghütte Watterdingen

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Alexandra Selbach, Tel. 07736/9249620

Mitzubringen sind: feste Schuhe, Trinken,

bei Bedarf auch Sonnencreme

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**5.**

### ToSoX

Im ToSoX verschmelzen Elemente aus asiatischen Kampfsportarten mit der modernen Fitnesswelt. Funktionell und effektiv trainierst uns verbessert Du in kurzer Zeit Kraft-/Ausdauer, Körperspannung, Herz-Kreislauf-System, Konzentrations- und Leistungsfähigkeit. Der Beat motiviert Dich und durch die massiv mitreißende Gruppendynamik wächst Du bei dieser Sportart über dich hinaus und erweiterst Deinen Horizont. Du arbeitest intensiv, schweißtreibend und kompromisslos. So wird durch Spaß an Bewegung Dein Durchhaltevermögen und die Ausdauer nachhaltig gestärkt, das Selbstwertgefühl steigt und eigene psychische Grenzen werden verschoben und neue Ziele erreicht.

**Termin:** jeweils Dienstags, den 04.08.20, 11.08.20, 18.08.20

**Dauer:** 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**Altersgruppe:** ab 15 Jahren

**Treffpunkt:** Randenhalle Tengen - oberer Eingang

**Kosten:** 4 Euro pro Einheit

**Infos:** Christiane Maier, SV Fortuna Tengen, Tel. 07736/8600

Die Teilnahme an einzelnen Einheiten ist möglich

Kleines Handtuch und ausreichend Getränke sind mitzubringen

**Anmeldung:** nicht erforderlich

**6.**

### Taschen nähen für jung und alt

Wir wollen mit Euch einen Shopper oder eine Umhängetasche nähen. Am Infoabend könnt Ihr Euch entscheiden, welches Modell Ihr nähen wollt und bekommt von uns eine entsprechende Materialliste, mit welcher Ihr dann zum Einkauf kommen könnt. Näherfahrung ist vom Vorteil, aber nicht zwingend notwendig. Die Teilnahme am Infoabend am 03.08.20 um 19:30 Uhr im Schulhaus Büßlingen ist Voraussetzung.

**Termin:** Montag, den 10.08.2020

**Dauer:** 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr

**Altersgruppe:** ab 12 Jahren

**Treffpunkt:** Schulhaus Büßlingen, Bachstraße 3

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Brigitte Wellein—Wenn Möglich eine Nähmaschine mitbringen, Getränke mitbringen

**Anmeldung:** bis spätestens 27.07.2020



7.

### Tennistraining—kompakt

Hast Du Lust Tennis auszuprobieren oder bereits vorhandenes Können zu verbessern? Dann mach mit bei unseren 2-tägigen Kompaktkursen. Trainiert wird von 09:00 Uhr bis 10:30 Uhr und 11:00 Uhr bis 12:30 Uhr. Zwischendurch machen wir eine kleine Picknickpause. Die Gruppen werden nach Alter und Spielstärke durch unser kompetentes Trainerteam eingeteilt.

**Termin:** 31.07. - 01.08.2020, 04.08. - 05.08.2020, 06.08. - 07.08.2020

**Dauer:** 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr

**Altersgruppe:** ab 5 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

**Treffpunkt:** Tennisclub Tengen

**Kosten:** 45€ für 2 Tage

**Infos:** Christina Preter unter 0178/1745517 oder Thorsten Teichgräber unter 0172/7236832

Trinken, Handtuch o. Picknickdecke u. kleines Vesper sind mitzubringen

**Anmeldung:** bis spätestens 25.07.2020



8.

### QiGong Schnupperstunde

QiGong ist ein Sammelbegriff für „Heilübungen“ aus der traditionellen chinesischen Medizin. Es vereint Bewegung, Atmung und Konzentrationsübungen um die Gesundheit zu fördern.

**Termin:** Dienstag, den 11.08.2020

**Dauer:** 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**Altersgruppe:** Erwachsene

**Treffpunkt:** Rathaus Blumenfeld

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Monja Bach, Tel. 07736/9242024

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung



9.

### Kino mit der Stadtverwaltung

Da wir dieses Jahr leider nicht in das Cineplex gehen können, holen wir das Kino einfach nach Tengen! Wir zeigen euch in der Randenhalle Tengen einen Film.

**Termin:** Donnerstag, den 13.08.2020

**Dauer:** 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr

**Altersgruppe:** 5 bis 8 Jahre

**Treffpunkt:** Randenhalle Tengen

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Saskia Kersten-Reck, Tel. 07736/9233-21

Mitzubringen ist eine Decke zum Hinsetzen

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

Tengen



10.

### Kino mit der Stadtverwaltung

Da wir dieses Jahr leider nicht in das Cineplex gehen können, holen wir das Kino einfach nach Tengen! Wir zeigen euch in der Randenhalle Tengen einen Film.

**Termin:** Donnerstag, den 13.08.2020

**Dauer:** 16 Uhr bis 18 Uhr

**Altersgruppe:** 9 bis 12 Jahre

**Treffpunkt:** Randenhalle Tengen

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Saskia Kersten-Reck, Tel. 07736/9233-21

Mitzubringen ist eine Decke zum Hinsetzen

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

Tengen



11.

### Einen Schwingvogel selbst basteln

Die Frauengemeinschaft Watterdingen stellt für euch ein Bastelset mit Anleitung für einen Schwingvogel aus Holz zusammen, das ihr dann Zuhause anmalen und zusammenbauen könnt.

**Termin:** Abholung Freitag, den 21.08.2020

**Dauer:** 14:00 Uhr

**Altersgruppe:** ab 8 Jahren

**Treffpunkt:** Pfarrheim Watterdingen

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Christine Wick, Tel. 07736/8515

**Anmeldung:** bis spätestens 07.08.2020



OPEN AIR KINO  
„Enkel für Anfänger“



**Termin:**

Sonntag, den 02.08.2020

**Dauer:**

Einlass ab 19:30 Uhr

**Altersgruppe:**

Filmbeginn um 21:30 Uhr

**Treffpunkt:**

für alle Altersgruppen

**Kosten:**

Festplatz Tengen

**Kosten:**

6 Euro pro Karte

Erwerb nur im Vorverkauf bis zum 31.07.2020, 12 Uhr bei Frau Scheu oder Frau Kersten-Reck im Rathaus möglich

Bitte  
eine  
eigene  
Stuhlpolsterung  
mitbringen

## Informationen zur Datenerhebung bei der Stadt Tengen

Verantwortlicher nach Art. 4 Nr. 7 DSGVO:	Bürgermeister Marian Schreier
Behördlicher Datenschutzbeauftragter:	Alexander Schnürer, Mitarbeiter des KDRS
Zwecke der Datenverarbeitung:	Die personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Durchführung des Sommerprogramms erhoben und verarbeitet
Geplante Speicherdauer	Die Daten werden ab sofort gespeichert und nach Ablauf von drei Monaten nach der letzten Veranstaltung des Sommerferienprogramms gelöscht.
Empfänger der Daten	Die personenbezogenen Daten werden nur an den Veranstalter weitergegeben.
Betroffenenrechte	Die haben als betroffene Person das Recht von der Stadt Auskunft über die Verarbeitung personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger Daten, die Löschung der Daten und die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, sofern die rechtlichen Voraussetzungen dafür vorliegen. Sie können verlangen, die bereitgestellten personenbezogenen Daten zu erhalten oder zu übermitteln. Sie können Widerspruch einlegen. Die Einwilligung in die Verarbeitung Ihrer Daten können Sie jederzeit widerrufen. Unbeschadet anderer Rechtsbehelfe können Sie sich beim Landesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit beschweren.
Verpflichtung, Daten bereitzustellen, Folgen der Verweigerung	Sie sind nicht verpflichtet, die zum oben genannten Zweck erforderlichen personenbezogenen Daten bereitzustellen. Sind sie damit nicht einverstanden, kann eine Anmeldung nicht entgegen genommen werden und das Kind nicht am Sommerprogramm teilnehmen.



### Einverständniserklärung für Kinder

**WICHTIG! Zur Veranstaltung mitbringen!!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Veranstaltungstag: \_\_\_\_\_

Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Veröffentlichung Bilder:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

\_\_\_\_\_



### Einverständniserklärung für Kinder

**WICHTIG! Zur Veranstaltung mitbringen!!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Veranstaltungstag: \_\_\_\_\_

Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Veröffentlichung Bilder:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

\_\_\_\_\_



### Einverständniserklärung für Kinder

**WICHTIG! Zur Veranstaltung mitbringen!!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Veranstaltungstag: \_\_\_\_\_

Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Veröffentlichung Bilder:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

\_\_\_\_\_



### Einverständniserklärung für Kinder

**WICHTIG! Zur Veranstaltung mitbringen!!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Veranstaltungstag: \_\_\_\_\_

Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Veröffentlichung Bilder:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

\_\_\_\_\_



## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110  
 Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112  
 Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0  
 Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117  
 Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180-3-222-555-25  
 Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 5312  
 Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7312

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
 Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910  
**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 9247 983

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240  
 München \_\_\_\_\_ ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300  
 Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497  
 AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

### Samstag, 11. Juli 2020

Apotheke am Berliner Platz Singen,  
 Überlinger Str. 4, \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 93 34 0

### Sonntag, 12. Juli 2020

Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12, \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 91 11 60

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
 Tier-Ambulanz-Notruf \_\_\_\_\_ ☎ 0160 / 5187715,  
 Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 941164

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

\_\_\_\_\_ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 31138

### Wasserversorgung \_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**  
**Kläranlage** Oberes Bibertal \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgungsfall (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer: \_\_\_\_\_ ☎ 0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52/ 62 44 333

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 800 - 2673

## Amtliche Bekanntmachung

### Pflegeheime Schloß Blumenfeld



### Öffentliche Bekanntmachung

#### Auflösung des Zweckverbandes „Pflegeheime Schloss Blumenfeld“

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Pflegeheime Schloss Blumenfeld“ hat in der öffentlichen Sitzung vom 04.06.2020 folgenden Beschluss gefasst:

**„Die Verbandsversammlung beschließt einstimmig entsprechend § 14 der Verbandssatzung die Auflösung des Zweckverbandes „Pflegeheime Schloss Blumenfeld“ mit Ablauf des 30.06.2020.“**

Mit Genehmigung vom 30.06.2020 hat das Landratsamt Konstanz - Kommunalaufsicht - die Auflösung gem. § 21 Abs. 5 GKZ aufsichtsbehördlich genehmigt.

Der Beschluss über die Auflösung des Zweckverbandes „Pflegeheime Schloss Blumenfeld“ mit Ablauf des 30.06.2020 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Tengen, den 30.06.2020



(Schreier, Bürgermeister und Zweckverbandsvorsitzender)

## Nachrichten aus der Stadt

### Abfallkalender

#### Grünschnittabgabe

Grünschnittabgabe im Bauhof der Stadt Tengen  
 am **Samstag, den 11. Juli 2020** von  
 10.00 Uhr - 12.30 Uhr und  
**Mittwoch, den 15. Juli 2020**  
 von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Wir bitten dringend darum, die allgemeinen Hygienevorschriften bzw. Schutzmaßnahmen bezüglich des aktuellen Coronavirus zu beachten. Nicht vergessen: Abstand von mindestens 1,50 Metern einhalten!

#### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am kommenden **Montag, den 13. Juli 2020** in der Gesamtstadt Tengen.

#### Leerung der Restmülltonne

Die nächste Leerung der Restmülltonne ist am kommenden **Mittwoch, den 15. Juli 2020** in der Gesamtstadt Tengen.

#### Abholung von Altholz und Sperrmüll

Die nächste Abholung von **Altholz im Bezirk 1** - dazu gehört: *Tengen, Wiechs a.R., Uttenhofen, Talheim und Blumenfeld*, findet am kommenden **Donnerstag, den 16. Juli 2020** statt:

## Was gehört zum Altholz:

Unbehandeltes furniertes, kunststoffbeschichtetes Holz (Möbelholz) aus dem Innenbereich z.B. Küchen, Wohnzimmer-, Kinder- und Schlafzimmerelemente. Übliche Verbindungselemente aus Metall schaden nicht.

## Nicht abgefahren werden:

Zimmertüren, Decken, Bodenverlegeplatten, Gartenmöbel, Fenster, Holzläden, Jägerzäune, Pfähle, Palisaden usw. Ausgeschlossen sind generell Abfälle aus Umbau und Renovierungsmaßnahmen sowie Holz aus dem Außenbereich.

## Die nächste Abholung von Sperrmüll im Bezirk 1:

dazu gehört: *Tengen, Wiechs a.R., Uttenhofen, Talheim und Blumenfeld*, findet am **kommenden Freitag, den 17. Juli 2020** statt.

## Was gehört zum Sperrmüll:

Nur sperrige Haushaltsgegenstände, die wegen ihrer Größe (nicht Menge) auch nach einer zumutbaren Zerkleinerung nicht in den Restmüllbehälter passen, z.B. Matratzen, Couchgarnituren, Skier, Teppiche, Kunststoff- und Wäschekörbe.

## Nicht abgefahren wird:

Nicht sperriger Restmüll (z.B. Altkleider und Schuhe, Spielzeug) sowie Elektro- und Bildschirmgeräte, Kühlgeräte, Kartons, Verpackungen, Waschbecken, Toilettenschüsseln, Farbeimer, Glas- und Fensterscheiben, Kfz-Teile, Möbelholz und Altmittel.

*Bitte beachten: Bei der Altholz- und Sperrmüllabfuhr werden nur haushaltsübliche Mengen angenommen!*

## Leerung der Wertstofftonne - Voranzeige

Die nächste Leerung der Wertstofftonne ist am Mittwoch, den 22. Juli 2020 in der Gesamtstadt Tengen.

## Rathaus Tengen

### Annahmeschluss - Mitteilungsblatt der Stadt Tengen -

Bitte beachten Sie die Zeiten für den Annahmeschluss des Mitteilungsblattes.

Der Annahmeschluss für den redaktionellen Teil (Vereinsnachrichten, Kirchen, Veranstaltungen, Sonstiges...) ist jeweils am

||| **Montag um 17.00 Uhr** |||

falls nichts anderes ausdrücklich erwähnt wurde unter der gewohnten E-Mail-Adresse des Mitteilungsblattes:

u.veit@tengen.de oder Telefon: 07736 / 9233 - 13

Aufträge für Privatanzeigen und Inserate werden jeweils bis Mittwoch - 10.00 Uhr angenommen von Nussbaum Medien.

Kontakt:

E-Mail: Petra.Mauch@nussbaum-medien.de

Fax: 07033 / 329 - 4928, Telefon: 0741/ 5340 - 23

Post: Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co KG,  
Durschstr. 70, 78628 Rottweil

## Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen.  
Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG,  
Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt.  
Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de



Für die Kindertagesstätte St. Gordian und Epimachus in Watterdingen sucht die Stadt Tengen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### - eine Reinigungskraft (m/w/d).

Das Arbeitsverhältnis ist unbefristet und auf Stundenlohnbasis. Die tägliche Arbeitszeit beträgt ca. 2 - 2,5 Stunden. Die Reinigung erfolgt nach dem Hygieneplan und im wöchentlichen oder zweiwöchigen Wechsel mit einer zweiten Reinigungskraft.

Interessenten bitten wir Ihre Kurzbewerbung (tabellarischer Lebenslauf; Kopie Zeugnisse) bis spätestens **Montag, den 13.07.2020** an Frau Kersten-Reck, Stadt Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen oder per E-Mail an s.kersten-reck@tengen.de zu senden.

Für eventuelle Fragen steht Ihnen Frau Kersten-Reck gerne zur Verfügung (Tel.: 07736 / 9233 - 21).

## Pflegeberatung Landratsamt Konstanz

Im Rahmen der Außensprechstunde berät der Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz rund um die komplexen Themen Alter und Pflege.

Die Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen sowie deren Angehörige erfolgt kostenlos, vertraulich und neutral.

Der nächste Termin findet statt am kommenden **Donnerstag, den 16. Juli 2020 in der Zeit von 15.00 Uhr - 16.00 Uhr im Rathaus Tengen.**

Eine vorherige Terminvereinbarung ist notwendig. Ohne eine Anmeldung findet die Sprechstunde nicht statt.

Telefon: 07531 / 800 2608 und - 2673 oder per E-Mail: psp@LRAKN.de

## Altersjubilare

### Geburtstage

In den nächsten Tagen feiern folgende Jubilare ihren Geburtstag:

12.07.2020 80 Jahre Franz Koch,  
Tengen-Beuren a.R.

14.07.2020 70 Jahre Artur Maier,  
Tengen-Watterdingen

*Wir gratulieren herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.*

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

## Standesamtsnachrichten

### Standesamtsnachrichten Monat Juni 2020

#### Sterbefälle

**02.06.2020**

Ursula Edith Helbig geb. Kubitscheck, Buchbergstr. 39, 78176 Blumberg

**11.06.2020**

Margareta Paul geb. Lehmann, Dr.-Augele-Str. 2, 78250 Tengen

**18.06.2020**

Otto Karl Braunwarth, Dr.-Augele-Str. 2, 78250 Tengen  
Ein weiterer Sterbefall

#### Hochzeiten



#### Wir trauen uns am 11.07. um 13.30 Uhr im Schloss Blumenfeld:

Benjamin Viktor Maus und Vanessa Sina Schönle, beide wohnhaft Im Amtsgarten 12 in Tengen

### Standesamtsnachrichten Juni 2020

#### Hochzeit

20.06.2020

Dilara Helma Müller, Meßkircher Straße 26, 78532 Tuttlingen und Emre Sahin, Europastr. 3, 78549 Spaichingen.

## Kindertagesstätten

### Begrüßung neuer Mitarbeiterinnen in den Kindertagesstätten und Eröffnung der Nestgruppe

Wir freuen uns sehr darüber, bei der Stadtverwaltung in Tengen zwei neue Mitarbeiterinnen begrüßen zu dürfen.

Ab 01. Juli unterstützt die Erzieherin **Frau Diana Wittmer** aus Hilzingen/Binningen die Kindertagesstätte in **Büßlingen**. In den Kindertageseinrichtungen wird nun schon jahrelang der Orientierungsplan umgesetzt und so freuen wir uns, dass wir mit der Personalgewinnung von Frau Diana Wittmer eine pädagogische Fachkraft für die Bildungsbereiche Sprache und Bewegung gefunden haben.

Für die Kindertagesstätte St. Vinzenz in **Tengen** begleitet uns ab 01. Juli **Frau Maria Papandrafilli** als Erzieherin. Die Bildungsbereiche Kunst und Gestaltung sowie Forschen und Experimentieren zählen zu ihren pädagogischen Vorlieben, die sie den Kindern in ihrer Entwicklung vermitteln will.

Durch die Personalgewinnung gelingt es uns zum 01. September 2020 eine Nestgruppe in der Kita St. Vinzenz unter der Leitung der **Erzieherinnen Melissa Stange und Malin Jäger** eröffnen zu können. In dieser Gruppe werden zukünftig zwölf Kinder zwischen zwei und drei Jahren betreut. Die Nestgruppe bietet den Kindern Sicherheit und Schutz durch das spezielle Raumkonzept und fördert eine sichere Bindung.

Voller Motivation und Vorfreude planen Melissa Stange und Malin Jäger ihr Konzept und die Raumgestaltung für unsere Kleinsten. Malin Jäger hat die Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin erfolgreich abgeschlossen und bleibt uns somit in der Kita St. Vinzenz erhalten. Weiterhin unterstützen die Kindertagesstätten die Qualität der Erzieherausbildung und bieten jährlich Ausbildungsplätze für zukünftige pädagogische Fachkräfte.

*Sigrun Korynta, Melissa Stange und Malin Jäger,  
KiTa St. Vinzenz*

## Veranstaltungen

### Geführte Wanderung -Voranzeige-

Die Wanderfreunde Titisee-Neustadt laden ein zu einer Wanderung im Hegau.

Diese wird nach den Richtlinien des Deutschen Volkssportverbandes DVV durchgeführt.

**Die Coronaverordnungen sind zu beachten, die ausgefüllte Startkarte bleibt als Nachweis beim Veranstalter.**

Die Wanderung findet am Samstag, 18.07.2020 in Tengen-Büßlingen und bei jeder Witterung statt.

Start ist beim Gasthaus „Kranz“ in der Zollstraße 12

Strecken von 5 und 11 km werden durch die Mühlbachschlucht nach Tengen bzw. über Rieder wieder nach Büßlingen geführt.

Das Startgeld beträgt 3,- €. Darin ist die Startkarte und eine Versicherung enthalten.

Auf der Strecke gibt's eine kleine Verköstigung gratis.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und einen schönen Wandertag.

Info: Josef Ritzl, Tel.-Nr.: 07736 / 349



## Aus der Kernstadt

Schwarzwaldverein



### Schwarzwaldverein Tengen

#### Wanderung

„Auf zum Staufen“ ist das Motto der Halbtageswanderung am kommenden **Sonntag, 12.07.2020**. Treffpunkt ist um **14:00 Uhr** direkt an der Domäne Hohentwiel. Die Führung hat Doris Brenneisen, Tel. 07739 - 1397

**Wichtige Hinweise:** Die Teilnehmer werden gebeten, sich an die gültigen Hygiene- und Abstands-Regeln zu halten. Nach der aktuell gültigen „Corona-Verordnung“ sind wir als Wanderverein angehalten, dass sich jeder Teilnehmer (neben der Teilnehmerliste des Vereins) seine Kontaktdaten (Name, Anschrift, Telefon-Nr.) in eine **separate** (Corona)-**Liste einträgt**. Gemäß der Datenschutzverordnung werden diese Daten keinesfalls an Dritte weitergegeben und **nach** Ablauf von **4 Wochen vernichtet**.

Wir bitten hierfür um Verständnis.

- Der Vorstand -



### SG Tengen-Watterdingen e.V.

#### Generalversammlung SG Tengen-Watterdingen

Zur diesjährigen Generalversammlung der SG Tengen-Watterdingen e.V. laden wir alle Mitglieder, Sponsoren, Freunde und Gönner am **Donnerstag, den 16. Juli 2020 um 20.00 Uhr** in das „Espelstadion Tengen“ (Open-Air-Veranstaltung) recht herzlich ein.

Bei schlechter Witterung werden wir über den Veranstaltungsort kurzfristig informieren.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht 1. Vorsitzender
4. Bericht Schriftführer
5. Bericht Kassierer
6. Bericht Kassenprüfer
7. Bericht Jugendleiter
8. Bericht Trainer



9. Entlastung der Vorstandschaft
  10. Danksagungen und Ehrungen
  11. Neuwahlen
  12. Wünsche, Anträge und Sonstiges
- Die Vorstandschaft

## Tennisclub Tengen



### Erstes Spiel in der Oberliga

Am Sonntag haben wir zum ersten Mal in der Tennisgeschichte des TC Tengen Oberligaluft schnuppern können.

Nach dem Aufstieg von der 1. Bezirksliga mussten wir uns im ersten Spiel zu Hause gegen Pforzheim leider mit 3:6 geschlagen geben. Wir konnten alle in den Einzeln mit unseren Gegnerinnen mithalten. Für Bianca Maus und Christina Preter hat es sogar für einen Sieg gereicht. Mit 2:4 Zwischenstand gingen wir in die Doppel. Auch hier waren die Spiele ausgleichend. Bianca Maus und Linda Messmer holten noch einen Doppelpunkt, welcher zu einem Endstand von 3:6 führte.

Bei sonnigem Wetter vor vielen Zuschauern hat es uns als Spielerinnen sehr viel Freude bereitet. Am kommenden Sonntag um 11 Uhr haben wir unser zweites und leider auch schon letztes Heimspiel/Punktspiel für diese „Corona Saison“.



Es spielten: Christina Preter, Bianca Maus, Kathrin Nutz, Yvonne Nutz, Linda Messmer und Tanja Zeller.

### Ergebnisse vom Wochenende

TC Geisingen :	Damen 2	6:0
Herrn 60 :	TC Weilersbach	0:6
Herrn :	TC Schwenningen/ Heuberg	5:1

### Spiele am Wochenende:

**Sonntag, 12.07.**

11:00 Uhr Damen 1 : TC 1923 Grenzach

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Beuren a.R.

### Radfahrverein „Wanderlust 1912“ - Beuren a.R.

#### Absage des Sommerfestes in Beuren a.R.

Aufgrund der momentanen Lage findet das diesjährige Sommerfest in Beuren a.R. nicht statt.



## Büßlingen

### Bürgersprechstunde in Büßlingen

Am kommenden **Mittwoch, den 15. Juli 2020** findet die Bürgersprechstunde in Büßlingen in der Zeit von 17:15 Uhr – 18:15 Uhr im Rathaus Büßlingen statt. In den Sprechstunden können Sie Ihre Anliegen vorbringen und sich über die aktuellen städtischen Projekte informieren.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der derzeitigen Situation der Besuch sowie die Thematik des Gespräches (kurzes Stichwort genügt) der Sprechstunde vorab anzumelden sind bei Frau Tesoniero (07736 / 9233 - 33, s.tesoniero@tengen.de). Ein Zutritt der Sprechstunde ohne Terminabsprache ist nicht möglich! Es gelten strenge Abstands- und Hygieneregeln. Es ist überall ein Mindestabstand von 1,5 Meter einzuhalten sowie ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

Ich freue mich mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Ihr

Marian Schreier, Bürgermeister

### Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



-seit 2010-

**Öffnungszeiten:**

**15.00 – 22.00 Uhr: Treffpunkt für Jung und Alt.**

-Vespermöglichkeit-

### Liebe Mitglieder, Gäste, Freunde und Gönner der „Begegnungsstätte Linde“

Nach viermonatiger Schließung unserer „Begegnungsstätte Linde“ wegen der Corona-Verordnungen haben wir **seit Mittwoch, 08. Juli 2020 in der Zeit von 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr wieder verlässlich geöffnet**. Der Öffnungstag bleibt weiterhin Mittwoch. Der Betrieb findet in der Begegnungsstätte nach den zurzeit geltenden gesetzlichen Bestimmungen statt. Das bedeutet sowohl für Besucher als auch Personal die Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln.

Wir haben diese durch Aushang verdeutlicht.

Jede Besucherin und jeder Besucher muss schriftlich ihre/ seine Kontaktdaten hinterlegen. Diese werden nach vier Wochen gelöscht.

Wir freuen uns auf Sie.

Ihr „Bürgerverein Linde e.V.“

### Sportverein Büßlingen 1921 e.V.



#### Schrottsammlung in Büßlingen - Voranzeige-

**Der SV Büßlingen 1921 e.V. führt am Samstag, den 18.07.2020 eine Schrottsammlung durch.**

Alle Schrott- und Metallteile, die seither noch nicht den Weg zum Schrottplatz gefunden haben, werden vom Sportverein direkt und unproblematisch vor Ihrem Haus abgeholt.

Gesammelt werden sämtliche Stahl- und Metallschrotte, Haushaltsschrotte, landwirtschaftliche Geräte, Fahrräder, Heizkörper, usw.

Einfach alles was aus Stahl- und Metall ist!

#### Was nicht?

Kühlgeräte, befüllte Nachtspeicheröfen, Altreifen auf Felge sowie Elektrogeräte können nicht mitgenommen werden. Der Metallschrott sollte Stoff-, Holz und Plastik frei sein.

Bei Öl befüllten Geräten und Motoren muss das Öl abgelassen sein. Die Sammelgegenstände sollten ab 9:00 Uhr früh zur Abholung auf dem Gehweg bereitstehen.

Die Vorstandschaft



## Watterdingen

### Ortschaftsverwaltung

#### Kinderspielplatz in Watterdingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir freuen uns sehr, dass wir nach der langen Pandemie-Pause endlich den Kinderspielplatz wieder zur Nutzung freigeben konnten und dies auch gut in Anspruch genommen wird.

Bitte haltet Euch an die weiterhin bestehenden Beschränkungen sowie an die Nutzungszeiten, welche wie folgt sind:

- Kinder nur in Begleitung Erwachsener
- Abstand mindestens 1,5 m
- Nicht mehr als 15 Kinder gleichzeitig
- Kein gemeinsames Essen und Trinken
- Der Spielplatz ist Kindern bis 12 Jahren vorbehalten
- Die Nutzungszeiten sind im Sommer von 8.00 Uhr - 20:00 Uhr, in den Wintermonaten maximal bis zum Einbruch der Dunkelheit

Vielen Dank für Euer Verständnis.

gez. Armbruster, Ortsvorsteher

### Soziales Netzwerk Watterdingen und Weil

#### SONNE e.V. Soziales Netzwerk Watterdingen - Weil

Liebe Mitmacherinnen, liebe Mitmacher, nach leider langer Corona-bedingter Zwangspause lädt das soziale Netzwerk Watterdingen-Weil „Sonne“ e.V. ein zum

#### 2. Mitmacher-Treffen

Bei diesem Treffen wollen wir informieren über verschiedene Themen wie

- \* Planungen für 2020 (Start der Aktivitäten etc.)
- \* Geschäftsordnung
- \* Ablaufplan für die Hilfsangebote
- \* Versicherungsschutz
- \* Datenschutz
- \* Klärung von Fragen, die alle betreffen

Wir veranstalten je ein Treffen in Weil und Watterdingen, an denen alternativ teilgenommen werden kann:

**Freitag, den 17. Juli 2020 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weil** oder

**Dienstag, den 28. Juli 2020 um 19.00 Uhr auf der Bühne der Biberhalle**

Aufgrund der aktuellen Situation ist eine **Anmeldung** hierzu erforderlich per Mail oder Mobil

unter: watterdingen@sonne-ww.de und 0152/232 252 09 (Edith Zepf)

weil@sonne-ww.de und 0152/543 084 07 (Sandra Meßmer)

Wir freuen uns auf viele Mitmacherinnen und Mitmacher sowie weitere Interessierte, die bei unserer SONNE noch mitmachen wollen.

Die Vorstandschaft des Sonne e.V.

Soziales Netzwerk Watterdingen - Weil



## Weil

### Sportgruppe Weil e.V.



#### Einladung zur Jahreshauptversammlung -Voranzeige-

Liebe Sportfreunde, am **Freitag, den 24.07.2020** findet im Bürgerhaus in Weil unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Beginn: 19:30 Uhr

Zu dieser laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sowie sonst Interessierte sehr herzlich ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind geplant:

1. Begrüßung und Rückblick
2. Bericht Schriftführer
3. Bericht Sportwart
4. Bericht Kassenwart
5. Bericht Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Mitteilungen und Anträge
10. Schlusswort

**Achtung:** Aufgrund der Corona-Einschränkungen besteht bei Bewegungen innerhalb des Bürgerhauses die Verpflichtung eine Mund-Nasen-Abdeckung bis zum Erreichen des Sitzplatzes zu tragen sowie die Bereitschaft zum Erfassen der eigenen personenbezogenen Daten. Weiterhin finden die geltenden Abstandsregeln bei der Sitzplatzvergabe ihre Berücksichtigung. Im Eingangsbereich stehen für Euch natürlich auch Desinfektionsmittel zur Verfügung.

Eine Bewirtung bzw. einen gemütlichen Ausklang des Abends, wie sonst üblich, wird es dieses Jahr leider nicht geben können. Wir hoffen auf Euer Verständnis bezüglich der ganzen Einschränkungen.

Die Vorstandschaft



## Wiechs a.R.

### Ortschaftsverwaltung

#### Sitzung des Ortschaftsrates Wiechs a.R.

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates am **heutigen Donnerstag, den 09. Juli 2020 um 19.30 Uhr** in der Gemeindehalle Wiechs a.R.

Hierzu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bürgerfrageviertelstunde
2. Bauantrag Errichtung eines Garagengebäudes auf dem Flst.-Nr: 167/1, Schlachthausstr. 4
3. Bauvoranfrage Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage und Gästehaus auf dem Flst.-Nr.: 41/1 und 41/2, Brunnenstraße
4. Sonstiges
5. Bürgerfrageviertelstunde

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Bitte beachten Sie die Abstandsregelungen von mindestens 1,5 m, das Tragen von Mundschutz bis zum Sitzplatz sowie die Eintragung in die ausliegende Anwesenheitsliste.

gez. G. Leichenauer, Ortsvorsteherin

## Kirchen

### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden



Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736/9247980;

Fax 07736/9247986

info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

## CARITAS-BERATUNG

Die Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabell Martin fallen bis auf weiteres aus. Frau Martin ist unter der Tel. Nr. 07731/96970223 weiterhin erreichbar.

## GOTTESDIENSTORDNUNG

10.07.2020 bis 19.07.2020

(Bitte aktuelle Verordnungen bezüglich der Corona-Epidemie beachten)

**Die Sonntagsgottesdienste, die in St. Laurentius um 10.00 Uhr gefeiert werden, können im Livestream mitverfolgt werden. Andere Gottesdienste wenn es in der Gottesdienstordnung ausdrücklich dabei steht.**

Zum Livestream kommen Sie weiterhin unter [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

### Freitag, 10.07. - Freitag der 14. Woche im Jahreskreis

15.00 Uhr Seelenamt für Erika Ritzi in St. Martin **Büßlingen**  
-mit ANMELDUNG-

\*Fabienne Ritzi+Verena Ritzi\*

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius **Tengen**

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

### Samstag, 11.07. - Benedikt von Nursia, Vater des abendländischen Mächtums, Schutzpatron Europas, Fest

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**

17.45 Uhr Taufe des Kindes Noah Milan Motz in St. Martin **Büßlingen**

\*Elisa Schmutz+Sebastian Schmutz\*

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Martin **Büßlingen**

\*David Schwarz+Philipp Ritter\*

### Sonntag, 12.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius **Tengen**

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

14.00 Uhr Taufe des Kindes Elina Schmidle in St. Martin **Büßlingen**

\*Chiara Spälte+Nico Spälte\*

### Montag, 13.07. - Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar

09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen** für Hans Werner Appelshäuser

18.00 Uhr Fatimariosenkranz in der Fatimakapelle **Wiechs**

### Dienstag, 14.07. - Dienstag der 15. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus **Weil**

-mit ANMELDUNG-

\*Sofia Rendler+Selina Meßmer\*

### Mittwoch, 15.07. - Seliger Bernhard, Markgraf von Baden, Landespatron, Nebenpatron der Filialkirche in Beuren, Fest, Weihtag der Filialkirche St. Wendelin in Beuren

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius **Tengen**

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

### Donnerstag, 16.07. - Unsere liebe Frau auf dem Berge Karmel

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael **Blumenfeld**

### Freitag, 17.07. - Freitag der 15. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius **Tengen**

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

### Samstag, 18.07. - Samstag der 15. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr Probe Gruppe „Guter Hirte“ für die feierliche Erstkommunion in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

10.15 Uhr Andacht für alle Erstkommunionfamilien in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

11.00 Uhr Probe Gruppe „Licht“ für die feierliche Erstkommunion in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Michael **Blumenfeld**

\*Tamara Wezstein+Clara Rendler\*

### Sonntag, 19.07. - 16. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Eucharistiefeier mit feierlicher Erstkommunion (Gruppe „Guter Hirte“), mitgestaltet von der Band Holy Tones, in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

-Diaspora-Opfer der Erstkommunionkinder-LIVESTREAM-mit ANMELDUNG-

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius **Tengen**

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit feierlicher Erstkommunion (Gruppe „Licht“), mitgestaltet von der Band Holy Tones in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

-Diaspora-Opfer der Erstkommunionkinder-LIVESTREAM-mit ANMELDUNG-

## Pfarramtliche Mitteilungen

### Die nächsten Gottesdienste mit Anmeldung:

- Freitag, 10.07.20 15.00 Uhr in St. Martin **Büßlingen** (Seelenamt für Erika Ritzi)
- Dienstag, 14.07.20 18.30 Uhr in St. Nikolaus **Weil**
- Sonntag, 19.07.20 9.30 Uhr und 10.45 Uhr in St. Gordian und Epimachus (Feierliche Erstkommunion)

### Pfarrgemeinderatssitzung am 16.07.20

Die nächste öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderates ist am Donnerstag, den 16.07.20 um 20.00 Uhr im Pfarrheim in Tengen.

Zu dieser Sitzung sind alle Interessierten herzlich eingeladen, wobei die Infektionsschutzmaßnahmen zu berücksichtigen sind (Mund- und Nasenschutz und Mindestabstand) und somit nur begrenzt Platz angeboten werden kann.

### Stiftungsratsitzung

Am Freitag, 10.07.2020 findet um 19.30 Uhr die erste Sitzung des neuen Stiftungsrats im Pfarrheim in Tengen statt. Die Sitzung ist nicht öffentlich.

### Neue Instruktion zur Feier der Liturgie in Zeiten der Corona-Krise vom 01.07.20

Die neue Instruktion, erlassen von H. H. Erzbischof Stephan Burger, beginnt mit den Worten:

„Die Kirche weiß sich verpflichtet, die Gesundheit aller zu schützen, die einen Gottesdienst mitfeiern. Deshalb sind Gottesdienste so zu gestalten, dass die Gefahr einer Ansteckung auszuschließen ist. Gleichzeitig ist nicht außer Acht zu lassen, dass bei jedem Gottesdienst Form und Ästhetik eine wesentliche Rolle spielen. Alle diesbezüglichen Faktoren sind in guter Weise gegeneinander abzuwiegen.“

Im Wesentlichen enthält sie folgende Klarstellungen beziehungsweise Neuerungen:

- I.4) Das Führen einer Teilnehmerliste bei Gottesdiensten und das Aufbewahren derselben zur etwaigen Nachverfolgung der Mitfeiernden ist nicht vorgesehen.
- I.5) Dem Liturgischen Dienst und den Mitfeiernden ist es freigestellt, während des Gottesdienstes einen Mund- und Nasenschutz zu tragen.

Anmerkung: Das Tragen des Mund- und Nasenschutzes bleibt weiterhin ein Zeichen der Achtung des Menschen in meiner Nähe und dessen Gesundheit.

- II.2) ...Familien, die miteinander in häuslicher Gemeinschaft wohnen oder in gerader Linie miteinander verwandt sind (Großeltern, Eltern, Kinder) werden nicht getrennt. Gleiches gilt für sonstige Personen, die in häuslicher Gemeinschaft leben. ... Auch bei den Laufwegen in den Kirchen (Ein-/Ausgang, Mittel-/Seitengänge) ist dieser Abstand zu beachten; ...

- II.3) ... Gleichzeitig ist darauf zu achten, dass von vielen berührte Einrichtungsgegenstände (Türklinken, Bänke etc.) NACH jeder Veranstaltung gereinigt werden. Der Gebrauch von Seifenwasser ist ausreichend.
- II.4) In den Kirchen ist für ausreichende Belüftung zu sorgen – gerade auch während der Gottesdienste.
- II.5) Damit diese Regelungen eingehalten werden können, braucht es Haupt- und Ehrenamtliche, die sich bereit erklären, im Sinn eines Empfangs- und Ordnerdienstes auf deren Einhaltung zu achten. Bei diesem Dienst ist auf das Tragen einer Alltagsmaske zu bestehen.

*Anmerkung: Wenn von den jeweiligen Verantwortlichen die Übernahme dieses Dienstes erfragt wird, ist dies ein Zeichen von großem entgegengebrachtem Vertrauen.*

- II.6) ...Gleichzeitig ist in geeigneter Weise bekanntzumachen, dass Personen mit Krankheitssymptomen nicht an der Feier des Gottesdienstes teilnehmen können.
- II.7) Auch wenn Abstandsregeln eingehalten werden, bedeutet Gesang ein mögliches Risiko für Ansteckungen. Deswegen wird auf das Singen von Gemeindeliedern verzichtet; liturgische Wechselgesänge / Responsorien können in verhaltenem Maß gebraucht werden ... Bei der musikalischen Gestaltung ist darauf zu achten, dass sowohl Sängerinnen und Sänger einer Schola sowie Instrumentalisten einen Abstand von 2 m in alle Richtungen einhalten.
- III.7) Die Kommunionsspendung erfolgt durch das Hinzutreten der Mitfeiernden, wobei auch hier immer der Mindestabstand zwischen den Mitfeiernden eingehalten werden muss.

*Anmerkung: Dies ist in unseren Kirchen und Kapellen nicht möglich, da der Mittelgang und die Laufwege an den Seiten nicht breit genug sind. Deshalb wird die Hl. Kommunion in den Bänken gespendet.*

- III.8) ... Mund- und Kelchkommunion werden in der Messfeier weiterhin nicht praktiziert.
- III.9) Kinder und Erwachsene, die zur Kommunion hinzutreten, aber nicht kommunizieren, werden ohne Berührung gesegnet.
- III.10) Vom Sonntagsgebot wird weiterhin Dispens erteilt. Dies ist auch ein deutliches Signal für ältere Menschen oder Personen, die zu einer Risikogruppe gehören. Diese sollen einerseits nicht grundsätzlich von der Möglichkeit der Mitfeier des Gottesdienstes ausgeschlossen werden, aber andererseits auch keine falsche innere Verpflichtung verspüren, trotz des Bewusstseins der eigenen Gefährdung am Gottesdienst teilzunehmen.
- IV.1) Von der Möglichkeit, Gottesdienste im Freien zu feiern, kann in den Sommermonaten großzügig Gebrauch gemacht werden. Im Übrigen gelten für Gottesdienste im Freien die gleichen Regeln wie für Gottesdienste in geschlossenen Räumen.

Prozessionen können nur dann durchgeführt werden, wenn die vorgesehenen Abstände beim Gehen gut eingehalten werden können; ...

Die Instruktion im vollen Wortlaut kann unter [www.ebfr.de](http://www.ebfr.de) nachgelesen werden.

Bisher wurden die coronabedingten Vorgaben beim Feiern der Gottesdienste gut eingehalten. Mit diesem vorbildlichen Verhalten haben Sie dazu beigetragen, dass die Ausbreitung der immer noch bestehenden Pandemie in unserer Region weitgehend eingedämmt werden konnte. Gemeinsam können wir dafür auch weiterhin in allen anderen Lebensbereichen beitragen.

*Pfarrer Harald Dörflinger*

## Kirchengemeinde

**köb** III

Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen: Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

### LITURGIE

Die Gottesdienste, die im **Livestream** übertragen werden, sind unter „[www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de) / Livestream / Zum Livestream“ jederzeit abrufbar und können dort auch nachträglich angeschaut werden.

### Gottesdienste im Pflegeheim in Tengen

Die Gottesdienste im Pflegeheim in Tengen, die im Sommerpfarrbrief vorbehaltlich angekündigt sind, können noch nicht wieder stattfinden.

### ERSTKOMMUNION

#### Katechese der Erstkommunionkinder

Am Samstag, 11.07.2020 findet um 09.00 Uhr eine Katechese zum Thema: „Jesus, erzähl uns von Gott“ in der Pfarrkirche St. Gordian u. Epimachus Watterdingen statt.

#### Weggottesdienste

Die nächsten Weggottesdienste finden am Sonntag, 19.07.2020 um 9.30 Uhr und um 10.45 Uhr in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen zum Thema: „Jesus erzähl uns von Gott“ mit Feierlicher Erstkommunion statt.

In ihnen wird das Diasporaopfer der Kinder eingesammelt.

#### Proben für die feierliche Erstkommunion in St. Gordian u. Epimachus

Samstag, 18.07.2020 finden um 09.00 Uhr für die Gruppe „Guter Hirte“ und um 11.00 Uhr für die Gruppe „Licht“ die Proben für die feierliche Erstkommunion in der Pfarrkirche St. Gordian u. Epimachus in Watterdingen, statt.

Die **Namen der diesjährigen Erstkommunionkinder**, nach Pfarreien aufgeteilt, können dem Sommer-Pfarrbrief entnommen werden, der in allen Kirchen und Kapellen ausliegt.

#### Ausgabe der Kommuniongewänder und bestellten Gotteslob

Die Ausgabe der Kommuniongewänder findet am Samstag, 11.07.2020 in der Zeit von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Eingangsbereich des Pfarrsaals in Büßlingen statt. Ebenso können die bestellten Gotteslob für die Erstkommunionkinder zu den gewohnten Öffnungszeiten im Pfarrbüro in Tengen abgeholt werden.

## Regional

### TelefonSeelsorge

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.

Sie ist **kostenfrei** und **rund um die Uhr erreichbar**.

**Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

### Erzdiözese Freiburg

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

### Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

**Alle Menschen sind herzlich eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern!**

Aufgrund der aktuellen Richtlinien für die Feier der Gottes-

dienste und auf Beschluss der Kirchenvorstände, werden wir bis auf Weiteres ausschließlich in Blumberg und in Kommingen Gottesdienste feiern.

Wir bitten Sie/Euch dringend, dabei die folgenden Hygienevorschriften zu beachten:

- Mund-Nasenschutz bzw. Gesichtsmaske bitte mitbringen
- Sicherheitsabstand von mind. 2 Metern
- Handdesinfektionsmittel werden an der Kirchentür bereitgestellt

### 16. Sonntag der Lesereihe Sonntag, 19.07.

10.30 Uhr Blumberg

10.30 Uhr Kommingen

### 18. Sonntag der Lesereihe Sonntag, 02.08.

10.30 Uhr Kommingen

20. Sonntag der Lesereihe

### Sonntag, 16.08.

10.30 Uhr Blumberg

#### Kontakt:

Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden  
Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,  
Telefon: 07702.41110,  
Mobil: 0160.4219683, E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de  
Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,  
Telefon: 07736.413,  
Mobil: 0151.17022204, E-Mail: kommingen (at) alt-katholisch.de,  
www.ak-kommingen.de

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen - Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten zurzeit nur telefonisch:

Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Frau Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: evang.pfarramt-hilzingen@web.de

#### Liebe Gemeinde,

wir dürfen wieder kleinere Gottesdienste feiern, eine herzliche Einladung dazu.

12.07.2020

Sonntag 09:15 Uhr

Liturgieteam:

**Gottesdienst in Tengen**

Pfarrer Thomas Hilsberg /Organist  
Herr Dr. Weber)

12.07.2020

Sonntag 10:30 Uhr

Liturgieteam:

**Gottesdienst Hilzingen**

Pfarrer Thomas Hilsberg /Organist  
Herr Dr. Weber)

Sonntag 18:00 Uhr

Liturgieteam:

**Gottesdienst Hilzingen**

Diakon Richard Reimold /Organist  
Frau Jäckle

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Weber

#### Kurzimpuls

Liebe Gemeinde, einfach mal drauflosgehen. Wie ist das wohl, alles stehen und liegen zu lassen und zu vertrauen? Lassen Sie es uns einmal wagen. Sie brauchen dazu ca. zwei Stunden Zeit. Legen Sie Ihre Uhr ab, lassen Sie Ihr Handy daheim und machen Sie sich einfach auf den Weg – ganz egal ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Nehmen Sie sich keine feste Route vor, sondern lassen Sie sich von Ihrer Lust leiten. Wie fühlt es sich an, einmal keinen Plan zu haben? Spüren Sie die Freiheit – oder auch die Unsicherheit, wohin es gehen soll? Wie wäre

das – nur aus dem Vertrauen zu leben? Geht das überhaupt? Manchmal können wir auch mit Gott neue Wege gehen, oder wir werden sogar gerufen. „Kommt und seht!“ Diese Einladung Jesu gilt uns heute wie den Jüngern vor 2000 Jahren.

Schon der Nomade Abraham, der auf Gottes Wort hinauszieht, und die Fischer, die ihre Netze zurücklassen, Paulus, der durch die Botschaft des Auferstandenen zum Apostel wird – sie alle sind ganz normale Menschen. Aber sie sind bereit, Altes aufzugeben und mit Gott neue Wege zu gehen. Selbst wenn es unvernünftig scheint. Das ist riskant, denn oft müssen sie Unverständnis und Spott ihrer Umgebung und den Widerspruch ihrer eigenen Familien ertragen.

Doch sie dürfen sehen: Die übervollen Netze sind erst der Anfang unzähliger wunderbarer Erfahrungen. Wer Jesus folgt, entdeckt immer tiefer, wo Gott auf Erden Wohnung nimmt. Es erfordert Mut und Vertrauen, etwas zu wagen, auch wenn die Erfahrung dagegenspricht. Auch der Glaube ist ein Wagnis – richtet er sich doch auf das Kreuz, das eine Torheit ist in den Augen der Welt. Jedoch im Gegensatz zur Welt dürfen wir immer die Gewissheit haben, dass Gott an unserer Seite ist und uns auf unserem Weg begleitet. Amen.

Ihr Pfarrer Michael Weber

## Nachrichten aus der Region

### 12. Engener Info-Börse

Hier knüpfen Sie wertvolle Kontakte

**Am Samstag, 14. November 2020, findet die 12. Engener Info-Börse statt. Interessierte Firmen aus Engen und der Region können sich bereits anmelden.**

Die als Tischmesse organisierte Veranstaltung ist eine kostengünstige Plattform für die regionale Wirtschaft. Sie bringt Unternehmen aller Art und Größe zusammen. Unter dem Motto „Lokal produzieren, lokal beschaffen“ haben rund 85 Aussteller die Möglichkeit, ihre Produkte und Dienstleistungen in der neuen Stadthalle in Engen zu präsentieren und das eigene Netzwerk auszubauen.

Die Tischmesse eignet sich für nahezu alle Branchen, Institutionen und Organisationen der Region. „Ziel unserer Info-Börse ist es, den Teilnehmern mit geringem Aufwand einen direkten und einfachen Kontakt zu potenziellen Kunden oder Lieferanten zu verschaffen sowie die Vernetzung unter den ausstellenden Firmen zu fördern“, informiert Engens Wirtschaftsförderer Peter Freisleben. „Hier können in kurzer Zeit Geschäftsbeziehungen angebahnt und interessante Gespräche geführt werden“, so Freisleben weiter.

Die Messe ist aber nicht nur Treffpunkt für Unternehmer, Gewerbetreibende, Start-ups und Politiker aus der Region. Sie ist auch Besuchermagnet für die Einwohner, die sich auf der Messe über die einheimischen Betriebe und ihre Leistungen informieren.

Alle Aussteller haben gleiche technische Voraussetzungen: Jede Firma darf nur einen Tisch verwenden. Tisch, Stühle und ein Stromanschluss werden zur Verfügung gestellt. Die Teilnehmer können ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren, indem sie diese ausstellen bzw. Prospekte, Fotos, Pläne, Warenmuster usw. auslegen. Aufwändige Messestände oder Faltwände sind nicht gestattet.

Die Tischmesse wird vom Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau e.V. gemeinsam mit der Stadt Engen organisiert und findet alle zwei Jahre statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 70 Euro. Anmeldungen nimmt der Wirtschaftsförderer der Stadt Engen, Peter Freisleben, unter Telefon 07733 502-212 entgegen. Das Anmeldeformular kann auch im Internet unter [www.engen.de](http://www.engen.de) (Rubrik Wirtschaft & Bauen / Wirtschaftsförderung) abgerufen werden. Die Ausstellerzahl ist begrenzt.